

No 45.

# **Stabios Weiß**

1880.

## 25. gada:

gahjums.

Malfa ar yeeublitschau par yast:  
 Ur beelikumu: par gadu 2 t. 35 L.  
 bes peelikuma: par gadu 1 " 60  
 Ur peelikumu: par 1/3, gadu 1 " 25 "  
 bes peelikumu: par 1/3, gadu 1 " 85 "

Malfa bei veefuhitshanas	Riaa:
At peelitumie: par gabu 1	r. 73 L.
bei peelituma: par gabu 1	/ —
At peelitumu: par 1/2 gabu —	90
bei peelituma: par 1/2 gabu —	55

**Rahditoš.** Jaunolabs finas. Telegraſa finas. **Gelſchmeſſ** ſin aš: Rigaſ aprinka pagasta vežalo ſauvile. **Loſchu willſchonās termini** Rīga. **Prezibaſ ſludīta-**  
jumi. Linu nichilſchona. Jaun-Gulbne. **Waltenberga.** Mahnu tiziba. Kirbičaneli. Baptiſtu draudējs preleſchneeli Kuriemē. Kalifcha. Leela politiſla prozfe. **Nični-Rov-**  
goroda. Batčina. Semja. Poļu ſeme. **Iekaterinoſchawa.** **Mesene.** — **Abrſemeſ ſin aš:** Berline. Schweize. Peſiſa. Amerila. — **Wadajaſ valſis Aſtila.** **Domas par zil-**  
**wela patečeo vehtibu.** Sibti notikumi i Rigaſ. — **Beleliumā:** Mahlfineela mīta. **Webrax uſtiziba ut otrebſchanabs.** No Bihus ſiħof Alekſandaram. Graudi un heđi.



Wiseem „Mahjas weesa“ abonenteem, kas wehl lihds schim now par sawu eksemplari wojadsigo noudi samaksjonschi, sche doru sinamn, lai wini to nenokawedami pasteidhsabs isdariht, jo gads eet us beigahm un pa to loiku bija braufschanas deesgan us Migu.

## **Crust Plates,**

## Taunafahs sihas.

Widsemes pilshetu weetneelu konferenze ar  
muischneebas aiffshweem, kura notita pagah-  
juſch u peckideenu, ihpaschi nodarbojuschs ar to,  
da koyigt uſtrecht meeratesfu eestahdes. Sapulze  
weenojuſchhs schahdös sprecedungs:

1) Jaluhs walstewaldbi, lai attauto, Wid-  
semes pilsfehtas (bes Rigas), ka us semehm, wi-  
seem weenadi, nodoschanu peelikumu pee gildu,  
fihktirdsneigibas un amata biletahm un sibmebm  
un pee akzises patenteem pa-augstaht us wis-  
augstaiko attauto mehru.

2) Behnawai buhs faws ihpaschs meeratee-  
su aprinkis un Tehpatai diwi tabdi aprinki.  
Schahdā peemehrā abahm yilefchtahm ari ja-  
makha preefch meerateeſu eestalischu usturefcha-  
nas un zeetumeem bruxineeku kafā.

3) Wifas zitas piloſehtas nepeedalahs pеe  
ſchabdahm mafafchanahim, bet eenem tilat mi-  
netahs nodoschanas brunineeku ſafai. Zita pеe-  
nahkuma ſchin̄ ſinā winahm now.

4) Us semehm fanem tahdas pat nodoscha-

nas preefch brunineeku lasas.  
5) Ja ar Behrnawas un Tehrpatas pilseftu  
veemakfahm, nodoschanu pa-augstinafchanu pil-  
seftas un us semehim un fahnu-eenemfchanahm  
nepectiku, fo ustureht meeratesu eestahdes un  
zeetumus, tad truhkums lihdfigas datas ja-isdala  
us semneeku un muischu semi.

Nigas polīzijas apgabala, kā "Vid. gub. avīze" iissludinats, nahnoschā gadā buhs wehl 132 dzebreenu bodes; bet 1882. gadā fchis skaitls, vēz pilsētās domes spreeduma, ne- oribekstebs vairs leelaks buht kā 80.

**Taun-Talgawa.** No tureenas mums peenah-kuse fchahda fina: Tai 19. Oktobra pasinoja chejeenias mahzitajs, ka basnizas lahdite, kura tradusches 9 lihds 10 rbt, ejot issaga. Kà domajams, tad saglis buhs pehz pabeigtas deewa-kalveshangas fur paslebvees bijis un tad zaar

drehblambara durwim, kuras tikai no eelfchpufee  
it bijufhas aifkampetas, — iſlihdis. Rad tu  
jaw pec basnizas dara, fo rad gan zitur!

S. Stnbg.  
Auldiķā, Rāhds Kurzemē, Auldiķas ap-  
rinki dīsimis, ar nejaunšu nabwi aizgabījis  
Schis bija Vilkors Emmanuels Windts, kas  
par dabas pēditāju, swaigšņu prateju un Afri-  
kas zelotāju bija flaweni pasīstams. 25. Sep-  
temberi winsč, no Afrikas zelošanas pah-  
nahīdams, bija grībejis Schweizes semē augstos  
Alpu kalnu aplūkot un uz kādu augstu kalnu  
tāpīdams, par nelaimi nowehlees kāhdā dīslā  
grāvā un tur fawu jauno, zeribas pilno dīshwi  
beidsis, jo winsč nupat fawu 30. dīshwes  
gadu bija fasnecdis.

**Irlande.** Irlandes nemeerneeki issgahjuſchā nedētā Galwajā naturejufchi leelu ſapulzi, kurrā winu wadonis Parnels runajis garafu runu. Schi runa ihpaſchi tamdehl eewehtrojama, katur iffazitas tahdas dumpja domas pret Angluwaldibū, fahdas wehl nelad nau dſredetas Irlandes nemeerneeki runās. Lai laſitaji paſchi waretu ſpreest, fahdā dumpja garā pret Angluwaldibū fchini runā teek runats, tad mehs kahdu druzzin no taħs fchē uſſihmeſim. Starp zi-tahm leetahm Parnels fawā runā faka tā: Kas ir atbildigs par nokauſteem leelgruntineekeem, no kureem muhſu ſemes (Irlandes) wehſture brihscheem ſtaħsta, ka tee fchē notifikuchi? To neweens neleegs, ka tee no Angleem dotee likumi par fchahdu nokauſchanu ir atbildigi. Laudis, kas ihpaſchi par lorda Munsmorra nokauſchanu ir atbildigi, ir parlamentes lordu nodata, tapebz ka tur tika atraidits preekſchlikums par rentes atweeglinafchanu Irlandes rentnekeem. Schi ſeeta tika atnemta likuma warai un tā tad nodata tautas rokahm. Wihrs, kas ari par nupat mineto buhſchanu ir atbildigs, ir wiſſeſkreteteers Forſters, tapebz, lad parlaments lordu nodata wina preekſchlikumu par rentes atweeglinafchanu

atraidija, winsch fawu preekschlikumu deesgan ne-aifstabheja. Kad wina preekschlikums netika peenemts, tad winsch paredsleja, fa Irlande ne-meeri wairoschotees un dascha leolgruntneeka dsihwiba aiseeschot boja, un to winsch wijs at-klahji iffazija. Kad winsch to wijsu paredsela, tad winam wajadseja parlamentes lordu nodalā fawu preekschlikumu ta isskaidrot, fa tas netika atraidits; bet winsch padewahs lordu netaisnibai un warmahibai, tai par paklausigu riħku pa-lidams. — Ta ni juhs redsat, Parnels tah-taki fazija fawā runā u sapulzi, fa jums pa-scheem few japatihdsahs, fa to arweenu Irlandes tauta ir preekeesta biijuse daribt.

If schihm Barnela runas drusfahm war jaw  
skaidri novrast, ka winch Irlandeefhus grib  
uſtridht un uſmuſinah pret Anglu waldibū.  
Tas nu ari naw leedsams, ka Anglu waldiba  
ari ta naw pret Irlandi iftrejufehs, lai Irlandeefchi buhtu ar meeru, un kād wini nemeerigi,  
tad ſchahdi nemeeri ar waru tika apfpeſti.  
Waj ari ſchoreif ar waru ween veetiks, nemeer-  
ius Irlande apfpeſhot, jeb waj wajadfehs kab-  
das atveeglinaschanas atvehleht, to turymak  
redesem.

## Telegrafo finas.

Peterburga, 22. Oktoberi. No tureenās teel  
sinots, ka tagadeis finanzministeris Greigs til-  
fchot eezelts par andeles ministeri un walsts pa-  
domes faimneežibas nodalas (ekonomijas depa-  
tementes) preekfchneeks Abasa par finanzministeri.

Bonvne, 22. Dicobell. Anglia abe "Stan-  
dard" ar aseem wahrdeem pahtspresch Gladstona  
politiku, tai pahtmesdama, ka zaur winas istu-  
reschanos Anglija favā politika weena pate no  
zitahni walstii fchiktia.

Seemet-Amerika, 21. Oktöberi. No Major-  
kas teel sinots, ka par fabeedrotz brihwawalstje  
presidentu tikkhot eezelts Garfields un par wing  
weetmeelu Artuts.

## Gefäschfsemeß finas.

11. Oktoberi, Riga sapulzējus chees, debēt kara-  
klausības komisijas pēcēhdetaja zelschanas.  
Cezebla Woleru pagasta wezako J. A. Schmidt,  
un winam par weetneku — Mahlpils pagasta  
wezako Laur Merga. Pehz vabeigta darba  
pag. wezakee un daschi pag. skribweri sapulz-  
jabs Latv. dseed. beedribas korteli us koplmaltili,  
kur te e, draudsigi kopā buhdami, wehl pahru-  
naja daschadas fawu pagastu wajadsibas: it ih-  
paſchi tapa issfazita ta wehleſchanahs, ka preeksh  
pagastu leetu pahrsprečhanas buhtu wehlejamas  
beeschakas pag. amata-wihru sapulzes, lä tab-  
das ari zitōs aprialks ejot jaw it beechi no-  
tikuschas.

Pilsētas kara-klausības komisija nospre-  
duše šā gada Iekrūhīšu nemšanu šķitā (vēbz  
„Rīg. Zīng”): Cēsaukšanas listu nosassīshana  
un loschu willšanu eesfahfēes festdeen, 1. No-  
wemberi 1880. g., pulks. 8 no rihta, leelahs  
gildes augsfchējā sahle un, ja buhs wajadīgs,  
tiks turpinata pīrīdeen, 3. Nowemberi, no plst.  
8 no rihta turpat. Tad Rīgas pilsētas kara-  
klausības komisija (Satova namā pēc Pehtera  
baņizas, 2 trepes augstu) jastahdahs preeksfchā-  
teem, kureem familijas buhschanu deht naw ne-  
kahdas paiveeglinas chanas kara klausībā, un proti:  
Otrdeen, 4. Nowemberi; teem, kas pagah-  
jušča gada eesfahfēanā tika atstahdinati

Ordeen, 4. November: teem, kas pagah-  
juſčha gada eeſauſchanā tika atſahdinati un-  
loſchu numuru ihpaſchueleem 1—100;

trefchdeen, 5. Nowemberi: loschu numuru ih-  
paschneeleem 101—300;

zeturdeen, 6. November: loschu numuru iba  
paſchnekeem 301—500;  
neefdeen, 7. November: loschu numuru iba

peeldeen, 1. Novemberi: loschu numuru ih-pachneekem 501—700;  
festdeen, 8. Novemberi: loschu numuru ih-pachneekem, gr 701 fablot;

pirmeen, 10. Nowemberi: wiſeem pee Migaš  
pilsfehtas fantona peerakſtīeem ſchihdeem, kuri  
lihdj- ſchim wehl naw pahluhkti, ari I. kate-  
gorijas peederidajeem;

otdeen, 11. Novembris un trefschdeen, 12. Novembris: II. un III. kategorijas peederiga-

peektdeen, 14. Novembreri un festdeen, 15. Novembreri: I. kategorijas (krītiteem) peederiga-  
jeem, Iai dabutu semes fargu atfestatu.

Jauno retribuojantį apsuveikinimą nolisita iš virmeidėnu, 17. Novemberi, kurā deenā tevių pulkstei 10 ikišta jasanaikė kara klausibas komisija.

Prezibas fludinajumi ari pee mums jaw da-  
schu reiñ ronahs. Weegaki finams ir, pa tahdu  
zelu tikt pee laulibas laimes. Bet waj ari  
drofsiba un pateesiba tur walda, to pebz „Rig.  
Ztg.“ peerahdihs schahds gadijums: Kahds  
lungs kursemē isluhsahs fludinajumos, ka dah-  
mas, kas gribetu prezetees, tam pefuhititu fa-  
was fotografijs, pefolidancees wišleelako fluſu-  
zeefchanu. Kahda dahma, nojauschi prezibas kan-  
didata radineeze, pefuhita tam ari sawu por-  
treju. Bet ka wina pahrbihstahs, kad ihfu-  
laiku wehlak no ziteem radeem dabuhi finaht,  
ka fluſuzeetejs kandidats, gawiledams, wiſa rad-  
neezibā rahdijis winas sprogaino galvinu.  
Jo projam „Rig. Ztg.“ sino, ka tepat Rigā  
lahds godprātigs wihrs isleetajis tahdas pef-  
uhitahs fotografijs par pelnaš awotu, lai  
no dahmash, kas winam bij uſtizejuschahs, is-  
ſveestu naudu, un, profeet, ar labahm felmehm,  
Winſch, redseet, draudeja winu bildaſ islahti  
aſſlehti, ja tom nepefuhititu noteikta laika fina-

mas sumas naudas! „Ko nabadsītēm bij darīt? Suhdsēt? Tilt par apšmeeklu?“ — Ladekl dāhmahm, lāz jaur fludinajumeem grib tilt pēc wihra, tīk tas padoms bodams, lai winas ūpri fargatos un tōti usmanigi apektos ar fa w ahm fotogrāfijahm!

Walmeeras aprinka lara klausības komisija issludinājūfē 1880. gadam schahdus terminus rekrustu nemēchanai:

1. fantonam 13. Nowemberi, Walmeerā;  
 2. " " 3. " Limbaschōs un  
 3. " " 10. " Walmeerā.

Peenemteem rekrühfcheem 25. Nowemberi ja-  
puljeahs Nigā.

Kahds wahrs par linu mehrfschanu upes uhdendos. Sche kahdu wahrdianu gribu ar semkopjeem parunaht par linu mehrfschanu. Semkopji mehds fawus linus mehrzehti upes uhdendos un ari tahdās weetās, kur siwis dīshwo. Scho nebuhschanu eevehrodams un ihpaschi pehz fawa „Wids. lop. aissi. beed. lozelka“ peenakluma daridams, gribu wifas semju polizijas lubgt, lai zeefchaki us tam lubko, ka lini neteek upes uhdendos mehrzeti. Es domaju, ka laikam latrai semju polizijai no Keisariflas brugu-teesas darits finoms, ka linu mehrfschana upes uhdendos aisleegta.

Schini rudeni, it ihpaschi sawā widuži, dauids  
weetās tiku manijis linus upēs eemehrktus. Ta-  
gad wehl to paneſu, ſinadams, ka ſemkopjuſ  
ſpeesch ſauſais rudenis, linus upēs mehrzeht;  
ihpaschi dascham wehl naw ifrakti mahrki, kur  
linus eemehrkt, tadeht tahdam gribot negribot  
biſ pret likumu jađara, ja gribaja ſawus linus  
labi ifmehrzeht. Taħħā buħſħanā es juħs,  
miħleel ſemkopji, ar luħgħanu luħdsu, ifrokat  
u preeħxgħaddeem ik kura preeħx ſawiem li-  
neem mahrkus, lat-jums lini nebuhtu u puehm  
jawed un strahpe par pretlikumigu datiħanu  
jamalha.

**Taun-Gulbene.** No tureenas teek sinots, ka plebstigo meschawehru, willu un lahtschu, tur esot dauds. Lai gan scho ruden i bishu dahrii, ausu tihrumi un ganami pulki no lahtsheem masak possiti, neka zitos gaddos, tatschu no wilkeem neweenu naakti newarot drofchi gulcht. To ween dsird — tam aitas, tam teti, tur jani un dauseem pat jirgi noreeti. Wilki nebihstotees, deenans laikā ganameem pulkeem uskrist un naaktis mahju kuhbis, laidards, aishgaldos un pat pirtis eelaustees un tur fawu postia darbu pastrahdaht.

Waltenberga. N. L. fabrikas strahdnečki, diwi jaunekli no 20 gadeem wezi, 10kā Oktoberi pulksten 9 wakarā no darba us sawu istabu pahreedami, bij to par aukštu atraduschi un siltumā gribedami išguletees, wini bij tublin ūwas istabas krabſni pirmo reis ſchini rudenii aifturinajuschi. Nihtā, kad winus gabja usmoldinaht atrada, ka wini bij sawā filia, bet twaiju pilnā istabā — us wiſu muhſchu aismiguschi. — Krabſns ſchibberi un durewis bij ganzeeti aiftaini, bet bij domajams, waj wini karupelus zepinajot, kurus wehl iſzeptus pee krabſns semē atrada, bij krabſns durewis valā turejuschi, lai leelais ogku karſtums, kuxch paſcheem parnahwi bij, istabinu abraki ſafilditu; jeb ari na paſchas krabſns, kā no ne-eeſilditas, jeb zauri ſchibberi, kur kabda neeziņa ſchirkina atradahs, bij tas nahwes twaikls zauri ſpedees. Skaidri to nelaimes zehloni neweens ſmaht newar dabuht. Weens no nelaimigem bij sawu rotu apakſch galwas aplzis un tad it meerigi apguhlee; otris laikam bij deesgan dauds možijees; jo tas bij sawās nahwes - mokas ūvri wehmis un

Kahrpijées. Atfauktais dakteris wehl wifadi no-publejahs nelaimigos usmodinaht, bet tas wairt nebij eespehjams; jo jaw bij par wehlu. — Za-deht lai efam usmanigi us sawahm frakhsim un us winu kucinachanahm; ihpaschi tad, tad winas atkal rubeni no jauna fahk eesildibt, tad gan nedabušim no laikraksteem par fchahdem nelaimes atgadijumeem laſht.

**F.** appabals. No tureenas muims rafha.  
No muhsu pufes gribu pastahstibt lahdas sinat  
par schejeenash lauschu augstiprahtibu. Nefapro-  
tama leeta ir, kapebz daschi fainmeeki leelakhs  
tit augsti godates, ka kalpeem winus wajaga  
nosaukt par fungem. Bet daisham, ka rab-  
dahs, ar funga-wahrdu ween neveeteek. Ta par  
peemehru zahds grunitineels leelakhs no fawem  
gahjejem nosauktees par zeenigu tehuw. Waj  
schahdas nosaukshanash pagehrejums israbda fa-  
dsuhwes smalkumu jeb prastu lepnibus, to lai zen  
laftaji paschi spreesth.

Mahau tiziba. Kahda krodsneeze, ta mume raksta, no pirkta no schihdetka kreetnu gabatu ta-tuna drehbes preelsch fawas wajadshbas. Vebz kahda laika krodsneeze grib fawu drehbi istertah, bet to wairs newareja useet, knt bij nolitufi, tapehz fahla domah, ka drehbe nosagfa. Ta nu aifgahja labs laizinsch, bet suduschois latuns webl nebijia atrasts. Ko nu dariht, ko nu eesahkt? Sudums tatschu us wifadu wihsi bija roka jadabu. Te par laimi gadabs kahda mab-mina, kura teizabs leela siblneze esot. Nu bija rittigs padoms atrasts un siblefschana fahlabz. Wifs notika fluji un meerigi, siblnezei dseefmu grahmata tika eedota preelsch darba galā we-fchanas. Dseefmu grahmata tika rinkī greesta, ta jaw tas pee siblnekeem noteek un pee kamari schahdi wahrdi tika runati: „Stahsti mihi grahmata, kam tas latuns ir — — —,”

— — — tad tika verschinas lasitas, libdi  
trim reisahm. Ta nu sibleschana bij beigta, bet  
juduschaic latuns wehl nebija ussiblets. Sibl-  
neeze dabuja labu fchnabi un wehl tahdu graß-  
naudas. Beidsot pebz ilgas mekleschanas la-  
tunu atrada aif gultas. Stroßneezo pati to bi  
us gultas usslikuji un netihscham tahdam bi  
wihlees, to aif gultas aifgruhst. Rad tas ne-  
buhtu teescham notizis, tad tahdu aplamibu ne-  
waretu tizebt. Dr o f ch a i s.

"Wids. gub. aw." rafsta: Behdigā laikā i  
beeschi gadijees, ka femes draudschu lozekti, ih  
paschi atlaioste fareinī, ar luhgschanas rafsteen  
greesufchees pee brugu-teefahm, lai no faween  
pagasteem dabutu valihdsibū; tadehk Widsemei  
gubernators wijsen 'dara sinamu, ka luhgym  
pagastu valihdsibas jeb nodoschanu atswabina  
fchanas dehk nauj wis ja-eefneeds min. polizija  
teefas, bet pehz semneeku pagasta nosfazijumeen  
pee pagasta weetneeku pulka un tad pee usraug  
teefas, t. i. draudses teefas, kurai peefriht vah  
spreeft un nospreest tabdus luhgschanas rafstus.

Kirbischneeki. No tureenas mums veenahzia  
fchahds fnojums. Scheeenaas juhmalneek  
eedsihwotajus istrauzeja 30. Septemberi behdigi  
wehsts. Schabs wehsts zeblois bija fchahds  
Mineta deena gahja scheeenaas Stangu mahja  
fainneeks Behteris Lells ar fawu meitas wihr  
fuhrrmani Zahni Mezaots un ta tchwu Mikeli  
ar masu laiwina uj juhru vee ahkeem, kas bi  
ijslikti dehk siwju kerchanas. Wehjch (West-  
Süd-West) bija puslidi stiprs. Bahri sunnada  
vebz winu aiseefchanu uj juhru, laiwina teek u  
muti avgohsta, no wilneem malä issweesta. Tu  
gadijabs kahdi ta zeema wihi, ari P. Lella  
17 godus mezaits dehls fuzi nobihiuschees u

dseja, ka neloime ir notikusi, jo no wiſeem trim  
wihrem, kas ar laiwinu juhra iſgahja, neweenu  
wairs ne-attrada. Ne ilgi pehz laiwinas fa-  
nemſchanas, wilni iſſweeda V. Lell'a un Mikela  
Mezoats libkus, ne tablu no ſanemtas laiwi-  
winas juhras mala. Trefchais libkus, ko pehz  
ruhyigas mekleſchanas domaja, ka nebuhs atro-  
dams, tika 4. Oktobera rihtā weenu werſti uſ  
Rigas puſi mala atrasts. Tanī poſchā deenā  
pawadija wiſus tribs ſaherkuſ uſ Bez-Salazes  
pareiſtizigo kapfechtu un guldija weeglāſ ſmiltis.  
Nelaimes deenā turpat, kur libkus attrada, nabza  
mala no ſiſtahs ſiwiſ, no kam war no prast, ka  
wini pez ahkeem jaw bija bijuſchi, bet mala  
nahkdamī ir ſawu nahwi atraduſchi. Schini  
juhemala ir juhra, ne tablu no malas, fekli  
akmina benki jeb rabwi, kureem malas puſe ir  
atkal dſikala juhra. Tadeht ſchē. tapat ka zitās  
weetās, kur juhra benki jeb rabwi atrodahs,  
wilni no ſeelača dſikuma peldedami, uſ ahtru  
ſeklumu treekti, augsti pozetahs un tad kopā  
gahſdamees, taifa juhru breeſmigi ſliktu preeſch  
iſſargoſchanahs, ka laiwinu ar uhdeni necepiſda  
un ne-apqahſch, jo ka ſinams, dſitā uhdeni pez  
ſlaikeem wiſneem tas til breeſmigi naw, ka  
ſchahddos wilnu ſagahſumōs. Tad nu doma-  
jams, ka winu laiwinu uſ malu nahkdamem  
wilnu gahſums ir pelebjiſ un apſweediſ, kur  
tad paſchi palikuſchi breeſmigeem wiſneem, kas  
taupiſchanu nepaſiſt, par laupijumu, neklauſi-  
dami uſ to, ka nelaimigas ſeewas un behrni pehz  
wiſneem ſchehli mala ar afarabm brehā. Zeramē  
ari ir tas, ka wini pez laiwinas bij kahdu lai-  
zinu turejuſtcees, tadeht ka libki pehz maſa ſaik  
turpat, kur laiwinu, tika mala iſſkalotti, bet re-  
dzejis to neweens naw, jo tanī laikā naw ne-  
weens juhemala bijis. Pehteris Lells bija wihrs  
no 45 gadeem, no Bez-Salazes uſ Kirbiſcheem  
preeſch 7 gadeem atnahzis, eemantoja pez ſchē-  
jeenas eedſihwotajem miheſtibū; jo bija prah-  
tigs un fatigis ar ſaweeem kaimineem; uſzibtigis  
un darbigis buhdams, wiſch ſawā mahja dſi-  
woja ſamings un labi pahrtizis ſawā familijs.  
Tagad apraud winu pakal palikuſi atraitne, ziti  
wehl nepee-augufchi behrni un meita, kurai reiſā  
tehws im wihrs ir ſuduſchi un pati palikuſi beh-  
digā buhſchanā bes kahda aiftahwetaſa. Winas  
wihrs, Jahnis Mezoats, ar kuru tik nepilnu  
gadu laulibas laimi baudija, bij ap 28 gadeem  
wezs, 11 waſaras tuvi un tablu pa juhru  
brauzis, jo uſ ſcho amatu bij Aingahu juhras  
ſkolā viamas klafes diplomu dabujis. Wiſch  
brauzga wehl ſchō waſaru libds Septembera meh-  
neſim uſ juhru, tad atnahza mahjās pez ſawas  
ſeewinas un atrada ſwejodams nahwi, tanī pa-  
ſchā uhdeni, kur daschu labu reiſi bij par wilnu  
galeem ar kugi ſidinajees. Wina tehws, Mi-  
kelis, bij ap 50 gadeem wezs; winu apraud  
ottra laulata draudene un wairak pez-augufchi  
un nepee-augufchi behrni. Lai gan Kirbiſchnee-  
keem ir wairak neka 10 leeli kugi, kas ar pre-  
zehm libds Anglijai un zitahm ſemehm brauka,  
kur wiſu eet libds 65 zilwelu, tur ar' kahdu  
reiſi gadahs, ka kahds ſawu nahwi wilndis at-  
rod, bet tik bebdiqu leetu, ka ſchi, kur wiſi tribs  
no weenias familijas un no weenias mahjas  
ſawu nahwi reiſā atraduſchi, naw ſchējeenaſ  
laudis preeſhiwojuſchi, jo to, kad Kirbiſchneelis  
ſwejneeki ſlikuſchi, newar ne tehuw-tehwu atmi-  
neht ſtahſtih. Lai Deewa dod ſmiltis guleda-  
meem weeglu duſu, jo daudoseem juhras wiſreem  
ſchi meeriga duſas weeta naw eemantojama, loi  
ſchahwe atraitnu un bahru afaras, kas rubli  
raudatas par waigeem tek.

Laimiqs triteens. Birkenruā pee Behsim teek

buhweta jauna, tā nošaukta „Semes-gimnasijs.” Sche atgadījēs fchahds atgadījumē: Septembe rā mehnēscha beigās notrītis fahds jauns ziltwets, muhrneeks, no jaunbuhwejamās gimnāsijas flaschahm. Schis gaifa gabals, zaur kuru mīnetais strahdneeks kritis, istaifot no augščas līhds seimi tehkinot, devinaš aſis un diwi pehdas. Kriſdamās nelaimigais uſkritis uſ fahdu ſchlehrſchu baki, no kura waldamees azumitklū eewehelees pagrabā, kas tur apakſchā atraidees. Jaunellis efot pēe dſihwibas palizis. Gan ahrste eefahkumā apmeklejīs flimneku, bet jaw otrā deenā nelaimigais fabzis ūtaiſt. Wina bruhžs, ko efot kriſdamās dabujis, efot jaw fadſijusčas, tā ka winſch tagad pilnigi wefsels.

## Laujineef

Kursemes gubernas pahrwalde dara wißpahrigi ſinamu, ka Kursemes gubernas pahrwaldneeka fgs preeſch peederiqahm Kursemes baptiſtu = braudſehm apſtiprinajis ſchahdus garigus preeſchneekus:

Par garigu preefschneeku preefsch Tselgawas baptistu draudses pee Slokas birgeru - ollada peerakstito Jakobu Andreas Numbergi; par garigu preefschneeku preefsch Wentspils baptistu draudses pee Lizenates pagasta peerakstito Juri Egle; par garigu preefschneeku preefsch Dun-dangas baptistu-draudses pee Ahrlawas peerakstito Ernestu Jani Wasemani; par garigu preefschneeku preefsch Ushawas baptistu-draudses pee Sarlanahs-m. pagasta peerakstito Johann Neubucku; par garigu preefschneeku preefsch Kuldigas baptistu-draudses pee Suhru pagasta peerakstito Andreju Fettleri; par garigu preefschneeku preefsch Saldus baptistu draudses pee Leel-Eseres pagasta peerakstito Trigi Kronlinu; par garigu preefschneeku preefsch Leel-Eseres, Pamvelies un Stubes-m. baptistu-draudsehm pee Weelschinas peerakstito Jakobu Kapinu Inke; par garigu preefschneeku preefsch Viltenes baptistu-draudses pee Sarlanahs-m. pagasta peerakstito Johann Neubucku; par garigu preefschneeku preefsch Aisputes baptistu-draudses pee Bahtes peerakstito Trigi Ulberin; par garigu preefschneeku preefsch Grobinas baptistu-draudses pee Dinsdurbes peerakstito Tomu Bottcheri; par garigu preefschneeku preefsch Jaunjelgawas baptistu-draudses pee Slokas peerakstito Jakobu Andreas Numbergi; par garigu preefschneeku preefsch Puhnu jeb Talsu baptistu-draudses pee Aisputes peerakstito Indriki Hermansonu; par garigu preefschneeku preefsch Leel-Gramdas, Weldorf un Bahtes baptistu-draudsehm pee Wriegas peerakstito Grige Inke; par garigu preefschneeku preefsch Preekules baptistu-draudses pee Preekules peerakstito Niklawu Klabbe; par garigu preefschneeku preefsch Tadaiku baptistu-draudses pee Tadaikeem peerakstito Johann Deenavu un par garigu preefschneeku preefsch Ruzawas baptistu-draudses pee Ruzawas peerakstito Jani Peffe.

No Baldones awoteem. Schis apgabals ir no dabas deesgan skaiti puschkots. Sché matnabs mehreni pa-augsti kalni ar padstahm eelejahm, tas ar jaukeem skiju-luku mescheem un satahm plawahm apaunguschas, maso Nekawas upiti schurp un turp lozidamas — us Dangarwifubta. Tas augstakais, us reetrumeeem buhdamais kalns ir, ka Kursemes geografija mahza, tas ta faultais „Zeplit-kalns.“ Schi kalna austriima-pufes eelejā atronabs Baldones schweluhdena awots, jeb ta faultā „weselibas-aka;“ ne tahtu ir Baldones basniga. Te ir kahdi 25 nami pavījam preeskch babbdes-weefu korteleem lihds ar tāhni preeskch bahdeschanaħs wajadsi.

gahm ehkahn un apteeki. Wifas schibs ehkas  
leezina, ka pastahw jaw is fenakeem laikeem un  
norahda sawds aprakstijumos, ka reis wairak no  
bahdes-weegeom, ka schinis gaddos, nikuschas ap-  
mekletas. Katriis tuhdal prasibhs, kamdebi tadi  
beidsamajos gaddos bahdes-weesu flaitlis palizijs  
masaks, — tad turpretim dauds weesu, kas abi-  
semes awotds masqajuschees, peerahdja, ka tabdos  
wezelisbas schwel-uhdens un jo skaidris leelsku-  
folu mescha gaifs, ka schi Baldone, nekur nom  
atrodams? Tas gan nahks no tam, ka neubhs  
wispahriga bahdes-weetas apkovschana un eerikia  
tagadejeem weegeom pa prahlam. Meta un kub-  
tra wehstulu pefsubtischana un gruhta at- un  
aiszelofschana preefsch weegeom; jo klahtala dseiss-  
jela stanzija ir 12 werstes tahlu. — Til dauds  
par Baldones awotu pafchu. Zitas buhfschanas  
eekehrojot, jafaka, ka schini wilduzi laukfam-  
neeziba naw til plafcha, ka daschds apgabalojs.  
Scheem fajmnekeem ir masas gruntes un no-  
kalpeem ta leelala daka vahrteek no rokvelnas  
un amatu lopfchanas. Par zitahm buhfscha-  
nahm, jeb ari neubhschanahm buhru dauds ko  
wehstibt, bet lai schoreis peeteek.

Tagad muhsu pagastā ir pēe-auguschi uit par  
faimneekleem valikuschi mahziti, skaidri, uſtizani  
un godajami wihti, kas us preefschu amatēs  
cestahjuſchees — warehs jo labak strahdabt un  
puhletees mums par svehtibu. (L. II.)

„Kursemes gub. aw.“ lašam, ka no eelsch-  
leetu ministerijas apstiprinati: barons Friedrichs  
v. Drachensels par Baufkas aprinka teefas un-  
grāfs Gebhards Kleyserling par Grobinas op-  
rinka teefas meeruleefnescheem. — Par Aispu-  
tes wirepilsteefas protokolištu no Kurs. gub.  
waldes apstiprinats teefas sinibū kandidats,  
Wilhelms Groth.

**Kalischa.** Viehs sawā laikā pebz „Goloſa“ ſinojam, par lahdū ſawadu notikumu, proti par lahdū jaunu ſimuku ſeeveeti, kas Bruhſijā bi-juſe ar lahdū tureenās pawalſteeku apprezejufehs bet pebz ne-ilga laika to brefmigi nokahwufe, tad uſ Kreewiju aifmukufe, tur loti go-digi un titli uſwedufehs, ta ka beidſot atfah apprezejufehs, lahdus gadus fatizigi un laimig laulibā ſadſihwojuſe, lihds pehdigi Bruhſchu teefahm nabzis ſinams, ka wina eſot preekſch waitak gadeem iſbehguſe flepkawneeze un ta tad Bruhſchu teefu preekſchā faulta. Tagad „Golofs“ par ſcho leetū paſnecds tahtatas ſinas. Mieneta ſeeveete eſot ſemneeze A., Poseneete no dſi-muma. Wina tika Ostrowas pilſfehtā, kas ari Posenā atrodahs, iſprezeta un tur wehlaki op-fuhdsata, ta eſot ſawu wiheru nokahwufe. Gim-blejot winu atſina par wainigu un wina tika uſ nahwi noteefata, bet Wahzijas keifars winu apſcheljoſa, nahwes ſodu pahtwehrſdams par zeetuma ſtrahpi uſ wiſu muhſchu. Gekam wina tika zeetumā eelikta, winai laimejahs iſmuli un wina aifbehga uſ Kreewiju, weetu veenem-dama pee lahdā turiga ſemneeka T. Zaur ſa-wu lahrtigo un titlo dſihwi wina drihs eeman-toja ſawa faimneeka un faimneezes miheleſtibū un uſtizibū un to tabdā mehra, ta ſha faim-neeka dehls winu pebz trihs gadeem apprezejau un wezaklee labprah ſawu atlaufchanu neleedba. Iſchetrus gadus wina laimig un fatizigi fa-dſihwoja ar ſawu wiheru laulibā, tad uſ rei-nahza gaismā, ta wina eſot ta flepkawneeze, kas toreis no Bruhſijas aifbehguſe. Bruhſchu teefas nu winu ſauz pee abildibas, bet tas tik ahtri naw iſdarams, tapelz ta wina zaur ſawu prezibū Kalifchā ir palikuſe par Kreewu pawalſ-neegi un ta tad ſtarb abahm waldbas teefahm ſchihs leetas dehſ ir farakſtischanahs jawed.

Par leelo politisku prozeſi, kas drihsumā eefahlfhees pee Peterburgas lara-teeſas, Maſla- was awiſe „Corp. Izv.“ dod ſchahdas ſibka- las finas: Mineta prozeſe nahks preefchā wiſ- ſwarigakē dumpja partijs darbi, par peem. nodomata uſperſchana uſ Losowo-Sewastopoles dſelſeſzela, uſperſchana uſ Maſlawas-Kurſlas dſelſeſzela (Hartmanas darbs), uſperſchana See- mas pili un ta faukta Lipezkas leeta. No ſchihs pehdejabs libis ſchim maiſ kas tiziſ ſinams. „Corp. Izv.“ par to ſtahsta: 1877 g. noti- ziſ Lipezkas ſlepens nihilisti kongrefis, pee kura pedalijuschees ſwarigakē propagandas waboni. Schai kongrefā pirmo reiſi no muhſu ſoziali- ſteem tiziſ apſpreets waldeneeku nolaufchanas jautajums, un kongrefis nospreedis, ka turpmak jaſtrahda ar rewoliveru un dinamitu. Preefch ſchi ſpreeduma iſpildiſchanas bijuſe wajadſiga nauda un ſozialists Lifogubs (kas pagabjuſchā gada Odefā tika ar nahwi noſodits) veedahwa- jis ſlepenajai ſozialisti iſdaritajai komitejai wiſu fawu mantu, kas pastahwejuſe iſ 170,000 r. Uſ ta paſcha kongresa ari tikuschas wilkas lo- ſes preefch to zilweku apſihmeſchanas, kurahm peenahzees, iſpildiſ kongresa ſpreedumu, t. i. iſtriblot grebka darbus pret Keiſariſkas Majeste- tes paſchu. Pirna loſe trahpijuſe lahdū Poli. Bet nihilisti nospreedufchi, wehl reiſ loſcht, jo lađ uſbruzeens tiltu iſdarits no lahdā Pola, ta tee ſpreedufchi, to waretu eraudſiht par lahdū tautiſka cenaida augli. Otrā reiſā brefmigo loſi iſwilka vaſhſtamais uſbruzejs Solowjews. Aci grebku darbi uſ Losowo-Sewastopoles un Maſlawas-Kurſlas dſelſeſzkeem us mineta kongresa tikuschi noſpreeti. — Prozeſe gan notiſ atklahti, bet klausitaji tils peelaisti til moſa pulla pret ibpaſthahm elaiſchanas ſihmehm, kas pa leelakai datai tikuschas iſdotas augſtakēem lara deenastnekeem.

Rischni-Nowgoroda. No tureenas nahl sinas, lä ari tur schehlojabs par seemas ahtru eestah-schanos, zaur lo tirgoschanas finā daschadi lä-welki notikuschi. Tä par peemehru Wolgas-leelupe waitak damskugu valikuschi ledū, newa redami tablaku braukt. Schabdā buhschenā wairak kaufmanu palikuschi bei prezehm, lo.wini gaidija ar kugeem atwedom.

**Zarizina.** No tureenās pastahsta schahdu notikumu: 11. Oktoberi us Graši - Zarizinas dselsszela starp Mordowas un Dobrikas stanž- jaibm lāhds 3. schķeras wagons sahla degt. Zelotaji, kas schini brauzeenā līhds brauz, iſ- skreļja is schi wagonu un nostahjabs us tā ūtaukto platformu, lai tur varetu dselsszela brau- zeena waditajam sibmi dot, lai brauzeenu ap- tura; bet tas tilk ahtri ne-iſdewahs un tilk gahja us preekschu, ka tilk rihbeja ween. Veidot brau- zeena waditajs yamanija, ka weens wagons deg. Tagad tilka wiſi konduktori ūtaukti un uguns dřibsumā apsēbsta.

Par jannahs Keisara jachtas „Liwadija“ braukšanu sino „Wald. Wehst.“ sūtīta: Zeturdeen, 9. Oktobrī, leelai aukai vlosotēs, jachta preeskīgalā fahka uhdēni zaurlaist; bet kuga starpfeenu debl no breetfmahm newajadseja bihtees. Ferolā (Spanijā) kugi apluklojuschi, pahleezinajahs, ka jachta tadebl fabkuſe uhdēni zaurlaist, ka bij usbrauktse uſ peldoschahm kugu drupahm, kuras leelā mehrā manija. Daschas deenas aiztezehs, pirms kugi iſlabos un tad atkal wa- rehs braukt tahlaku. Schahs ſinas laikam tadehi nodrukatas, ka Peterburgā bij iſzehlufschahs daschadas walodas: „Liwadija,“ no Brestas uſ Ferolu braukdama, no ſawahm leelajahm twaiklū maschinahm tā efot satrīzinata, ka dibenā pa-

rahdijsches 3 leeli plaifumi, ta ka jachta ar  
leelahm mokahm til spebjuse eekluht Ferolas  
ostá, un Deewam warot pateiktees, ka wifa  
tuga ekipascha un Neijarischa Augstiba, gene-  
ral-admirals titkuschi isglahbti no nahwes breef-  
mahm.

**Somija.** Tē avisēs atkal fino par willku postu. Tā Bemaras un Letalas aprinkos 2 bebrni no wilkeem, tā faktot, wezakeem redsot, aīsnesti un breesmigi saplošti. Winu festdeenu, 11. Oktoberi, Maarjerwi fabdšchā kahdai feenīnai nosuda 6 gadus wezs dehlinšč. Gaidija, gaidija, bet vuila nepahrnahza mahjās; faktka nu mekleht apkabrtne un dřibš ari atrada puičkas zepuri un 1 kurpi. Turklaht fneegā pamanija vilka pehdas un pa kahm ejot, teesčham ari atrada kahdu wersti atstatu no fabdšchas vilnigi faktodito nesaimiga behrna līhkti. Svehrs bija nokodijis un apehdis kahjas ikrus, qbas rokas, muguru un pakausi. Domajams, ka weens un tas pats svehrs, kas wiſus schoſ

postus padarija; jo wilks, reisi fabzis ehts zil-wela galu, zitas galas parifam wairs negrib.  
Potu seme. Kreevija isnahk Kreevu waloda schihdu laikraksts, kas, ka protams, eewehro wi-fadas schihdu leetas un tabdas bubschanas, kuras schihdeem ruby. Schini laikraksta ir la-fams fawads notikums, ko ari faweeem losita-jeem gribam atstahsti. Tur nu stahsta, ka zaur Radschinilu un Samoisku leelkungu pa-lihdsibu lahds schibds tizis eezelts par Polu Lehninu, proti tanis laikds, kur Polija wehl-bija patstahwiga walsts un Potu augšimani wa-reja eezelt few Lehninu. Tas bijis ta: Zaur Paduas pilsfehtu zauri brauzot sirstam Radschi-wlam bija peetrubzees naudas un tad winu neweens nepastna, tad winam neweens negribeja naudu aisdot, lai winfch waretu tablaki braust.

Kad ne no weena newareja dabuht naudu aif-nemtees, tad winisch heidsot greeabs yec tureen-schihdu rabinera Samuela Kazenelbogena, kas par firsta behdigu buhschanu apschelboda-meess wajadsigo naudu aifdewa. Firsts bija koti-pateizigs un tapehz rabineram prasija, us kahdu-wihsi winisch warot tam pateizigs parahditees. "Man ir dehla," rabiners teiza, "ko nosauz Saulu un kas kahda Polu augstskolā studeere. Sche es few eedodu fawa dehla bildi un tewi-lubdsu. Iai tu manni dehlu nismefletu un to fawg an-

"... kār tu manu dehu minētā un te fawā u-  
fargashānā nemtu." Pēbz tam pīrsis aizbrauga.  
Bolōs pahbrāuzis winsch atzerejabs rabinera  
luhgumu un līla tāpebz wiſus augstskolas mab-  
zeļlus jeb studentus fawā pili aizinābt. Winsch  
ar katru studentu eelaidahs valodā, appraſija  
ta, wahrdū un dſimūmu, lībds mineta rabinera  
dehlu Saulu atrada, kas zaur farahm mahzi-  
bahm un gara dahwanahm pīrstam tā patīka, ka  
pīrsis wiņu fawā pili uſachma un wiņam tā-  
laki līla studeerēt. Tār jaunais Sauls, ap-

dahwinats un wifadi weikls jilwels buhdams,  
drifs eeguva leelungu smalkas fadishwes tilu-  
mus un arweenu augstaki taha pista draudisba,  
ta ka jirsis winu beidsot cezehla par sawu se-  
treteeti. Radbus gadus wehlaki bija Polu feh-  
nisch weblejams. Walsis sapulzē newareja  
weenotes, kutsch buhru par tehninu cezelams;  
te firsts Radschiwils fahla runah, walsis sa-  
pulzi fazidams, lai wina sekreteeri zelot par  
tehninu. Tas ari notika un schihds Sauls Ra-  
zenelbogenus tika cezelts par Polu tehninu; bet-  
til dabuja ihfu laiku fcho godu baudiht. Ziti  
faka, ta winsch yehz trihs deenahm peepejchi  
nomiris; attal jili, ta jaw yehz 24 stundahm.  
Rad winsch tita cezelts, tod winsch pahtmainija  
sawu uswabrdi, fauldamoje par "Babsu." Bi-

na pehznahkamee wehl d'sihwojot schahdas pils-  
fchtaš: Nikolajewa, Kamenec-Podołská un Brest-  
Litowſka. Wina pehznahkameem wehl eſot  
lahda peemixa no wina laikem, proti lahdę  
ee-apata ſeltita lahdite ar ſchahdu uſrakſtu Polu  
walobá: "Sauls Polu ſemes waldneeks." —  
Ta augſcham mineta awise ſcho atgadijumu pa-  
ſtahſta un ari naw wiſai netizams, ta Polu  
lepnee augſtmani ſtiki iſdarijuſchi, jo tanis lai-  
kös Polu lehnineem nebija nekahda wara, wini  
ta fakti tilai wahrda pehz tila eezelti.

**E**wehrodama Ieelo dahrdibū, Maskawas.  
Rischegorodas dselsszela walde wifem fawiem  
cerednem pa-augstinajufe algas. Tabdi eerehdni,  
kuri masak par 50 rubleem par mehneshi da-  
buhn, alga pa-augstinata ar 30%; kureem ma-  
sak par 100 rubleem, dabuhn 20% no algas  
wehl lslat. Stipti zeromis, fa-ari gitas dselss-  
zela waldes to eewehros.

Jekaterinoslawa. Meerigu, netrauzeti dīšivi te leelā mehrā mīble polīzija. Ne-ējot neweenas naktis, kura nenoteikot sahdsibas. Sog bāgateem un augsteem, sōg wišnabadsigakajam desu pahrdewejam, bes schehlastibas. Bet polīzija, tā leekahs, neko ne-ēspēhj. Tā par veem. 2. Oktoberi, gubernas valdei preti, vee kuras stabu saldats us valti, kahdu desu pahrdotawu iſtūfchoja pavifam un sagli vanehma neween galu un desas līhds, bet ari tublit jau lāstes, kuras tāhs cēpalakht. Kahdam skolotajam, kas tani pat mahjā dīšivoja, tā ari kahdam mahjitatjam, sagli nonehma wiſu, kas tik bija nemame. Tikai weenas kēchās faturu tee atstahja: tani bija skolotaja skolas programma un viesībīmu grāmatina; tāhs sagli atstahja preekščīstābā, lai tāk apsagtais wišmasak patiretu īawus amata rībkus, ar ko tablikā pelnītees. Bet tas neweenu paſchu reiſi wehl ne-ējot atgadījēs, tā polīzijai buhtu laimejēs, atrast nosagtahs montas!

Mesene. No tureenas muhsu zeen. sinotajs  
mums pefuhrijis schahdu sinu: Schodeen ir  
29. Septemberis un ta fakot Mikelu deena.  
Te nu man eekrita brahtä schee dseefminas  
wahrdi, ko jaw no faweeim wezchweem tifu  
dsirdejis un tas ta flan: "Leeldeen' leela leeli-  
jahs — Ta atnahz' ar tukfdu rof; — Mi-  
kelits mass wihriftsch — Tas atnahz' ar vilnu  
rof."

Schos dseesminas wahrdus wahrdomajot, ot  
flatotees us pagahjucho Leeldeenu pec mums un  
salihdsinajot ar tagadeju Mikelu deenu, teefcham  
waru fazibt, ka pec mums seemleneekeem schee  
dseesminas wahrdi nepeevildahs wis ta, ka Bal-  
tija un jitās filakās gubernās. Bet nu gan  
daschs zeeings laftaigs un dascha staifa laftaja  
labprahf wehlefees finabt, kapebz gun seemelos  
nepildahs schee dseesminas wahrdi. To grību  
zil neak iiskaidrot.

Warbuht ſa zeenígeem laſitajeem wehl buhs atminkā, ſa mehs ſeemelu gubernii eedifhwotajj gluschi maſ pahreelam no Faweeni ſemes augleem, bet jo waikat no ſwejas, medifhanas un juhreas ſwehru kerfhanas. Zgabjuſčo pawaſari mums velna no juhreas ſwehreem un ſwejas wiſwpabrigi rehlinajot iſnahza pahrač par wideju; tapetž ſa pawaſaris ſtahweja ilgi auftis un par ledus wirſu wareja lihds pat Junija mehneſim ſwehruſ ſert un iſt.

Isgahjuſcho Leeldeen pee mums bija ſipra  
ſeema, ſala ſipri un fneega puteri bija leeli,  
tikai Majā mehnefi fabla meſtees pawasaris, lä  
to warat redlehti no tam, ka pee mums Mehenes  
upē ledus eet 15. Majā un 7. Junijā wehl  
nočrila libbi 2 zoli fneegas. Turpreti wafara,

Iai gan bija ihsa, tomebr bija filtaka un jan-  
faka neka pehrñaja. Sable bija labi augste  
un pušlibds fausa laika debt preelsch fatig-  
fchanas isdewa wairak un labaku ſeenu, neka  
pehrñaja gadā. Bet par ſemes augleem jeb  
ſehjumeem runajot, jaſaka, ka no teem ſcho-  
gad loti maſ, fadefl ka Julijs mehneſcha bei-  
gās pee mums bija faufs un loti ſilts un la-  
bibia to laiku tik ko bija ſadibguſe, tafebz no  
faufuma un filtuma paſika gluſchi dſeltana un  
Iai gan pehzak atkal atſvirga un ſahka augt,  
bet tik ko bija uſplaukuſe un noſeedejuž, kad  
15. Auguſta uſnabza falna un to bei lahdas  
ſchehlaſtibas noſaldeja, ta tad atnehma veheju  
jeribu arajam un febjejam uſ wiſu wina ru-  
dens bagatibu; tilai lahdas 200 werjetes us deen-  
wideem no Mefenes, tur falna nebija ta ſlab-  
dejuſe, bija rudenſ augli labaki isdewuſchers.  
Gar Baltabs jubras un Ledus jubras kraſſeem  
ſhogad no ſemes augleem naw neka ko runabt.  
Tagad, no 21. Septembeera ſahlot, jaw kreetiņi  
faliſt, bet kneega wehl naw daudz, tilai plahna  
Fahrtina; ſinams dribsumā gaidami wairak un  
tapat ari dribsā laikā dabujim ſeemas zetū.  
Tagad, mihlee laſtaji, juhs gan wareheet no-  
prast, ar lahdus roku ſhogad pee mums ſeemei-  
nekeem Miekelis atnabzis.

Par wehrā leekameem notikumeem un atgadī-  
jumeem schoreis neko dauds newaru rakstīht, tikai  
weenu deesgan bebdigu notikumu newaru atstāt  
neminejis un proti schahdu; tad nu pēc mums  
seemelnekeem seena fataijschana ieb sawah-  
schana noteek Augūsta mehnesi, tad Lēshukon-  
kas walsī Išwaſkas zeemā kahdai semneka ūc-  
winai, us gruhtahm kabjahm buhdamai, veenahža  
dsemdeſchanas stunda, kahdas 6 libds 7 werstes  
no mahjahm. Wina, kā protams, gribejusē  
fawōs bebdās wehl pahreet mahjās, bet to wārs  
naw paſpehjuſe. Wina zelā buhdamai pē-  
nahža ta stundina; wina laimīgi dsemdeja mei-  
tinu un to laskā eetinuſe ūkla atkal us mah-  
jahm eet; bet pirms wina us mahjahm teel,  
winai zelā buhdamai jādīende wehl diņi bebr-  
nini, tā tad nu wina bija laimīgi dsemdejuſe  
trīniſčus ieb tribs bebrnus weena reiā. Bet  
nu wina ar ūkveem mihiem maſineem mcjħā  
un weenitulibā bes kahdas paſihdības un eefſch  
fahvēm un iſſamieſchāngā, nejmadama zita nēta  
datihs kā ūkliet ūkveem maſinos kurwitt, kas  
winai bija libds, un nu atkal eet us mahjahm.  
Pēc paſcha zeema tekl masa, bet strauja upite,  
par kuru winai waļadloja ar lawinu pabri zel-  
tees. Tur norakhuſe wina ar ūkveem maſi-  
neem par upi pahzelahs un wiſi wehl pēc dūh-  
wibas buhdami mahjās pahrnahk; bet nelaimīga  
mahte ar ūkveem maſineem bija par dauds ūc-  
tuſe, tā kā tribs deenu laikā wiſi ūkhetri aif-  
gabja us muhſhago duſu. J. Wilts.

## Ahrsemes finas,

Berline. Par kahdu notikumu, kas rahva reti peedishwotu zeetisidibü, "Pet. Her." vastabsta tä; Preelsch kahdeem  $2\frac{1}{2}$  gadeem voli-  
zisti atrada us Berlines turgus olatsha kahou 17 gadus wezu schihdu stahwam. Alabatak ü-  
mellejot atrada, ka jaunais schihds bija no dsi-  
muma prahtha apjujis. Winsch neka nesinaja  
atbildecht, pat ne jawu wahrdü skaidri išrunahit,  
jo no ia winsch sinaja gala sib "berg" ü-  
tekit. Tisk daudi tisk wareja nopraž, ka winsch  
bija semneeks, bet ne dsumis Brühüs. Berlines  
polizija zita neka nesinaja ar nelaimigo jaunelli  
darib, ka winu nodot traatu namä, tur winsch  
dabuja ruhmi un usturu. Te preelsch kahdahm  
nedelabum winu netibschus eerauqaq kahds tu-

tscheeris, kas winu teizahs paibisiot. Kutshee  
ris nu isteiza, ta nelaimigais jaunellis efot kahde  
bagata schibda dehls Kreewijā. Ta tas nu ar  
bija. Kahdā Kreewijas pilsehtā T. dīshwoj  
bagats schibds L... berg, kas iſrahdiyahs pa  
nelaimiga jaunekla tehnu. Cesahlumā wiaſd  
leedahs, ta tas efot wina dehls, bet heidso  
tatſchu newareja noleegt; turklaht ari wina  
ſewa to apſtiprīnaja, jo mahtes ſirds wina  
to nekahwa, fawu meesigo behrnu noleegt. Tah  
taf ſcho leetu iſmeklejot iſſinaja, ta minetais  
bagatois schibds L... berg preefch kahdeen  
2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> gadeem zaur Berlini brauzis un tur u  
turqis platscha ſauv prahīa apjukuſchu dehli  
atſhabjuis un tam nemanot aifschmanzis projam.  
lai uſ tahdu wiſsi waretu no ta atſhabinatees  
— Nau, tur zeeta tehnu ſirds!

Schweize. No tureenos teek finotē par zih  
nischanos ar mescha-abſi. Rahdam ūngam i  
Schashausenes schahda zibniſchanabs gadijabs  
Strelas zela-weecta. Winſch vats pastabsta te  
leetu ta; 28. Septemberi man bija pa Strelas  
kalna zela-weectu ja-eet. Mana feewa un man  
z gabus wegais behrninfch mani gribēja libd  
zela-weetas kalnajam pawadibt un ta tad mebz  
wif tribs fabkam fawu zelu ūtaigabt. Ta ee  
dam i mebz pebz fabda laika pamanijam leelu  
mescha-abſi, tas likabs muhs apluhkojot un mums  
vakat nabkot. Mana feewa fabla valikt ne  
meeriga un es winu raudſiju apmeerinabt.  
Mehs fabkam abitaki eet; tomehr mescha-abſi  
kahdu 20 ſolu tablumā mums ariveenu no pa  
kalas nabza. Mehs bijam zela-weetas augſto  
vakalni fafneegufchi un gribejam pa labu rotu  
iſ Schinborna puſi greestes. To laikam abſi  
bij aopratis, ta mehs gribam winam zelu greest,  
tadehſt winſch ahtri pagreces, teefcham us mums  
nabza. Es pagreesos un fawu kalna ſpeeki  
tureju preti iſſteepu, kura galā biju maiſes ga  
balu pefpraudis. Abſia mani kahdu brihdi ap  
luhkoja ar bedſigahm azim, tad pazehlahs un a  
faweeem rageem man taifjhahs uſbrueſt. Es ah  
tri pagreesos fahnis un tehwiku ſakehru pef  
rageem, bet winſch bija ſoti ſtipris, ta fa winſch  
mani gar ſemi pagrubda, gandibis manu ſrub  
chu kaulu ſalaudams; tomehr ſwehra ragus  
tik ilgi notureju zeeti, libds tas fahnis palehza.  
Mana feewa, ar atimeeneem ſweerdama, gribēja  
ſwehru aifbeedebt, bet par welti. Pa to ſtarpu  
mana feewa pafneedsa fabatas nati, bet te atkal  
ahſi man no jauna uſbruka. Es winam atkal  
ſakehru ragus; vats ſeme nolaſdamees, lai winu  
labaki waretu noturecht, un pef tam raudſidams,  
meenu roki atſewahingabt un noſcha zelū ſwehru

veenu tolu ufwuonuvi mi nafnu geipi sve-  
ram wehderā eegrubst. Bet deem'schehl man fas-  
ne-iidewahs, nañim gelsis jaaleezabs. Ar nañi  
durstdams biju svehru webi niknaku padarijs  
un winſch heidsot fabka mani no kalmaja lejā  
nogrubst. Mana seewa steidsabs par auguto kal-  
naju, lai waretu valibgu sadabuht. No kal-  
naja lejā kribtos man bija isflibdejis nañis un  
kalna speekis, ta ka man preeksch preti ture-  
fchanabs valila til manas rokas. Lejā nonah-  
jis abtri usrahwos uñ fabjabm. Kad es nu  
eeraudsiju, ta mana masa meitina raudsija mah-  
tei pakal tezebt, tad man usnahza bailes, eedo-  
majotees, ta niknais svehrs beheninam ne-usbruktu.  
Zil abtri til waredu steidsos vee seiva behr-  
nina, lai ar to waretu pa kalmaju no nikna  
swehra asmuht, bet te niknais svehrs man atkal preti  
stahjabs. Es wina usbrukumu nenogqidju, bet  
winam pažham wirfsa gahsos. Es tilu atkal  
pagahsos gar semi un niknais svehrs mani grub-  
ba uñ leju. Us muguras guledams, ar galwu  
uñ leju es sahtubru lejā. Bija breetmiga schlubl-

schana! Ja kahds almens buhtu zelā preti ga-  
dijees, tad tas man buhtu galwu fadausjūs.  
Lejā nonahtu scham man isdewahs kahdu laiku  
nikno swehru noturecht, lihds mana seewa un  
meitina bija deelgan tabku aisseiguschees, tur-  
klaht es, zilf spehdams, vechz valihga fauzu.  
Paschās leelakās breefmās veenahza kahds Alpu  
gans (pee-audjūs zilwels) klaht, ko mana seewa  
bija fasaukuje un man valibgā suhtijuje. Gans  
ar noji diwreis egruhda nīnam swehram weh-  
derā, tā ka tas irahwahs un aislehza vrojam.  
It tā ka var brihnunu es nebiju nekahdas bruh-  
jes dabujis, lai gan biju loti nokuis un gau-  
scham nomozijees. Manas drehbes bija saplo-  
susā, tā ka til lupati man no meesabm kara-  
lahs. Pa to starpu wairak wihru bija sapul-  
zeju chees, kas ar nascheem apgahdajuschees, gri-  
beja nikno swehru rokā dabuhi, bet tas wineem  
ne-isdewahs; ahjis uctahwahs klahtu tilt un wehl  
schodeen winsch lepni pat falneem apkabrt lehla.

**Persija.** Kurdu nemiceri deenu no deenas vel-nemabs leelumā un draude vadariib Periijai leelu shahdi. Shahdai Anglu awisei is-Teheranes teek ta' rafsiits. Kurdeem ejot Shahdi 15000 kareiwju, kas trihs dasas daliti, diwi dasas shahwot ribtu puse un weena dala shahwot wakaru puse. Birneem ne-ejot leelgabali, bet leelas siutas. Birma kareiwju data atrodotees fabdas 30 juhdas no Tebrizas. Perseefchu kara-pulki ari eedaliti tribz datas. Birma dala, kuzai ejot 2500 kareiwju, dodotees no Maku is Urumia, ari winai ne-ejot leelgabali. Otra nobala shahwot starb Tebrigu un Maragu, winai ejot 3000 kareiwju un 6 leelgabali. Trefcha dala, kas is Teheranes nahlufe, tagad atrodotees Zengjas turvumā un winai ejot 3500 kareiwju un 12 leelgabali. Tebrizas pilseftai tagad draudot breefmas; tureenas eedshwotaj gahdajot var aissabwetanas libdsekkem un avsifprina sawas eelas ar walneem. Urmias pilsefta no Kurdeem jaw ejot eeslehgta un laikam winai drisfumā buhs Kurdeem japadodahs. Kurdi shahdajot ka' iisti mischa swehri, tauidami un laupidami, vee kam kristigee teefot masak mojiti nesa muhamedani. Weens kautinjch starb Perseem un Kurdeem notizijs. Verhi tila fakauti un is-kleedeti. Kautinjch bijis vee Miandnabas pilseftas. Schi pilsefta nahlufe Kurdu rokas, tilufe islaupita un dauds no winas eedshwota-jeem apkauti; zeemi ejot nodedfinati.

**Amerika.** Jan ilgaku laiku Amerikā ir ūee-  
weetehm atlauts studeereht un heidsamā laikā ari  
dahšas Eiropas valstis, par peemehru Streevižā,  
kur ūeeweetes war iſtudeereht par abrīſahm; bet  
Amerikā ūeeweetes neween war studeereht abrites  
ſinaſchanu, bet ari deewwahrdū un iceſas (li-  
kumu) ſinaſchanu, ta ka Amerika ir netikai ūe-  
weefchu ahrſteſ, bet ari ūeeweefchu mahzitajū un  
adwokati. Amerikas ſabeedrotiſ ſtrihvalſtis ir  
tagad 530 dahmas, kuras abrites ſinaſchanu  
ſtudeerejuſchais, nodarbojahs ar abrīſefchanu; 420  
dahmas, kas strabda ſobu ahrſtes amatu; 68  
dahmas mahza deewwahrdus un 5 dahmas ir  
adwokati. Ŝenak domaja, ka dahšas dahmas  
ihipa chi deretu par adwokateem, bet lu redſams,  
kad mas dahmu ſtudeere par adwokateem.

## Wadajas walts Afrikà.

Afrika, Iai gan Europeescheem dauds gabu  
fimtenu, pat gabu tubkitoescheem pasihstama, to-  
mehr bija maj apzetota un ispehita, dauds ma-  
jat neka Amerika, kas no Eiropas fchirkta zaur  
leelabur pafaules juhrahm jeb oleaneem; no Afri-  
kas tikai bija sinamas tafs malu-walsius, no Gelsch-  
Afrikas neka nefinaja; Gelsch, Afriku tikai jau-

nakos laikos sahluschi eewchrot, winas dihwaino dabu un meschonu walstis ispehtidami, winas edisibwotaju sweschedus tikumus un eeradumus aprakstidami un ta tad brihnumu sinas apgaismotai pafaulei no tumschajeem Afrikas wideem trahdam. Schorej gribam ari fawem lasita-jeem lahdus wahrdus ussibmeht no tumschahs Afrikas, par lahdus no winas eelschigahm walstis runadami, proti par Wadajos walsti.

Dr. Nachtigals, lahds no flatvenajeem un duhschigajeem Afrikas zekotajeem un pehtitajeem, par mineto walsti pafneids jo plaschas finas, so ihsumu fanemtas fche atstahstisim.

Wifadus zeloschanas gruhtumus un kawellus pahrsvebjis, Dr. Nachtigals beidsot fasneidsa Abeschu, Wadajos walstis galwas pilsfehrt un ne masumu preezajahs, tur nofkuvis; bet wina pawadonu nopeetnee, baillige gihmji rabiija, ka fchi pilsfehta Europeetim bes breschahm nebijs apmeklejama, tur dshwoja krisigs tigibas shivakee cenaidneeti; to mehr winsch duhschigi dewahs pilsfehta eelsch, lai eetu ka eedams.

Webstules, kas winam no kaimiu waldineekem bija libds pee Wadajos lehnina, winam drhi isgabbaia, ka winsch tika peflaits pee farunashanabs ar Mahomedu Ali, Wadajos lehnina. Us lahda folwilnas farkana aifkaramaja fehdeja lehnisch, weens pats bes lahdeem angstmaneem jeb deendereem; wina drebbes bija ween-kahsfhas un wina waigs laipns. Dr. Nachtigals pehz tureenas semes eeraduma lehnina apfweizinaja, zelds nomesdamees un pee tam garu mubschu lehninam nowehledams, ka tureenas laufschu eeradums to prafija. Us tam lehnisch fazijs, ka winam schabds apfweizinashanas eeradums nepatihkot, winsch to jaw bubtu atmetis, bet wina pawalstneeki to negribot atstaht. Dr. Nachtigals pehz tam apfekhdahs lehninam bla-fus, kas winam fawu apfargashanu pefoliya un par Turziju un Eropas buhshanahm apflausnajahs. Sarunashanabs aifnehma wairak stundu. Sarunaj beidsotees Dr. Nachtigals pafneidsa webstuli no Bornuas lehnina, bet Mahomedu Ali, to nelafigis, atdewa atpaka fajidams: „Webstule war buht rafslis, lai es te-wim fawu apfargashanu dobu Bornuas lehnina deht. Es to dorischu, tapehz ka tewi turu par labu un godigu zilweki; kad es tewi gri-betu sikt nokaut, tad mani Bornuas lehnina webstule no tam ne-atturetu.“

Kad Dr. Nachtigals no fawas farnas ar lehnina pahrnahza pee fawem pawadoneem, tad newareja desgan isbrihnotees, ka winsch ta ar wefelu ahdu no lehnina walam tizis. Winsch lehninam par dahwanu nosuhtija libkeri, bet otta deena tu atpaka dabuha. Kad nu winsch lehninam peemineja, ka Eropa ne-esot eeradums, ka dahwanas atpaka nem, tad lehnisch fazijs: „Mebs esam manu semu un te mebs turamees pehz fawa eeraduma. Tawa dahwana par apfargashanu, so tew apfoliju, ir par mafu, tapehz to nepeenemu.“

Wadajos pawalstneeki jeb Wadajeeschi ir lejni, stuhrgalwigi, strihdig iilweki, bes lahdas labstidibas un loti padewusches dserschanai. Nepe-eet neweena nedela, kur Wadajeeschi fadschruftches nebuhu fawu starpa lawusches, libds lahdus nepaleek us weetas nofisti, un kas nereti noteekabs lehninam redsot.

(Khdamas leetas tur loti lehtas, ta par pefmebru par wehrsi tik mafsa 3 rublu muhfu nauda rehkingoj. Tureenas semes tikumus un eeradumus loti stingri tura un lehnisch pats tos nelabprakt pahrlahpi. Lehnina litumigais mahtineeks ir wina wezakais dehls, fo winam

dsemdeja lahda pee angfas zilts peederiga fee-wa if wina feewu pulfa. Tronamantneekam jaahnt wafelam zilwekam, ar pilnigeem mifas lozkleem un jufchanas prahcem; winam ja-ehd labaki kweeschi un labaka rihfa, neka ziti zilweki to dabuhn ehst; un winam weenam pafscham jagut. Uhdens, so winsch dser, teek kruhsas nests, kas ar drebbi pahrwilktas. Uhdena nesejas, us aki pehz uhdenea edamas, teek no einuhcheem) parvaditas.

Kas schabdas ubdena nesejas us zelu fateek, tam us zela japaleek stahwot ar nowehrstahm azim, libds ubdena nesejas nau garam aifgajusches. — Celam jaunais waldneeks waldschananu usnem, paprecksch lahdus no waldineeku pilim fapulzejahs walstis angstmani un gudrimeek (mahziti wihri); tad jaunais waldneeks noschahs us waldschananas tona, zepure teek winam no galwas nonemta un tai weeta waldneeku turbans\*\*) uflits. Kad tas ir notizis, tad winsch dabuhn waldneeku fihmes, proti winam teek pee turbana pefsprauftas strausu spalwas un roka eedots faules schirmis is dsestena fihda. Neweens pawalstneeks Wadajos walsti nedrihst walkaht schabdas strausu spalwas, neds schahdu faules schirmi. Kamehr nu angstmani un gudrimeek winam issaka fawu paklausibu un padewibu, tamehr lahdus tunatajs eet zaur Abeschas pilsfehtas eelahm, pafsludinadams, ka jauns waldineeks waldschananu usnabmis. Pirmo nedetu waldineekam japaleek mahjas, tikai peektdeenu winsch drikst eet basniza. (Tur wineem ir muhamadanu tiziba.) Otra nedela winsch no-eet us lahdus netahlu buhdamu kalmu un tad apraugia fawu pefsch-gahjeju kapus, tur teek nolauti 100 wehschu, 100 telu un 100 ka-meeli.

Kad tas ir padarits, tad winsch eezel un apfiprina walstis amatu wihrus un beidsot kerabs pee feewu pils, to wajadsigi jauna lahtibah eegrosidams. Schahda feewu pils attronahs 500 libds 800 feewu un deenastneetschu, daschreis pat 1000. Bijuscha lehnina feewas, kas behrus dsemdejuschas, paleek lehnina feewu pils, tabs zitas feewas teek bareem, 20 libds 30 kopu, duktas us basnizu, tur walstis gudrimeek jeb mahzitee wihri is tahm few israugahs fawas feewas. Kas tad wehl atleckahs, tabs teek pee fawem wezaleem us mahjahn suhtitas; to ari dara ar deenastneezhi. Weza lehnina meitas peenem par fawabm jaunais lehnisch un tabs usnem fawu feewu pils. Kad tabs ir israugahs, kad winsch tabs isprezina, proti tabs fawem walstis amatu wihrum par feewahm dodams. Weza lehnina dehleem, kas no angstmanu zilts feewahm dsimuschi un tapehz war reis tilt par tronamantneekem, — scheem noscheljameemi radijumeem teek maitata azu gafima; to isdara ta nosaultas „kaleju lehnisch.“ Schis breschigais notikums Wadajos jaw pafstabw no fchi gadu simtena sahlotees. Kad wifis tas isdarits, tad naht no wifahm walstis malahm suhtitee, kas jaunajam lehninam fawu paklausibu un padewibu issaka. Beigas wehl jaunajam lehninam ir schabds darbs: winam jaufuta dahwanas us Mekas un Konstantinopeles pilsfehtahm. Kad tabs ir aissuhtitas, tad winsch ir atshstams par pilnigu lehnina.

Lehnina pafcha pils, proti kur winsch mahjo, ir desgan weenkahsfha; turprelim feewu pils, kas pee lehnina pils peflejahs, ir loti plascha ehka, jo tur eelschah dshwo nereti lahdas 1000

\*) Einuchi ir ruhni wihreeschi, kas feewu pils apfargahs. \*\*) Is gara laota fawishtas Austrumneru galwas opfaga jeb zepure.

feewu un deenastneetschu. Seewu pili usrauga diwi wezakas wifewas, kas lehninam is deenastna dudu doh par feewu wafelibas buhshanu un par qaidamahm radibahm. Pascha turval fakara ar feewu pili stahw einuchi, lahdus 40 libds 50 pehz slaitla; pa leelakai dalai wifewu pils usraugi, bet laba teesa ari ir walsti deenastneeki jeb eerehdni.

Tas jaw minetais „kaleju lehnisch“ ir fwerigs wihrs un peeder pee walstis angstaceem rehdeeneem; winsch ari libds ar ziteem walstis angstaceem cerebdneem fapulzejahs is nedela lehnina pili. Winsch ir wifis kaleju pefschneeks un pahrvaldneeks un ir isgrefnois ar waldneeka fihmebm un angstmann grefnumeem; bet kaleji pafchi stahw pafwifam fadishwes nowahrt; neweens netek til ma zemits un godarts, ka kalejs; ja lahdus zits zilweks teek nosaults par kaleju, tad tas ir lahdus lamashanas wahrs, tahda goda aifkahrshana, so til ar afim war nomasgaht, libdsiba runajot. Kas no kaleju zilts zchlees, tam attal par kaleju japaleek, ziu amatu jeb darbu winsch nedrihst eefabst. Kaleja dehls tikai dreht kaleja meitu prezehnt un kaleja meita attal kaleja dehlu.

Zefas buhshanu teek loti stingra tureta un to pa leelakai dalai pats lehnisch wada un pahrvalda; tapat pehz stingrem nosazijumeem ir regrosta familiu dshwe. Dshwojamas ehtas it salmu buhdinas; tikai galwas pilsfehtahs reds mahlu ehlas. Pilnigi swabadi sawa dshwe ir tikai jauneklis, kas par pefmebru to par launu eeranga, kad winsch mahjas ehdi un gut. Ir wispahrigas buhdinas, tur sebni fapulzejahs un tur lahdus no ta nosaultem gudrimeekem winus mahja. Paschu mahjas tikai dshwo feewas. Kad wihrs grib no fawas feewas schirkies, tad winsch panem fawas leetas un atstahj fawu buhdinu. Wihram, kam pa leelakai dalai ir wairak feewu, unahlahs gruht fawas feewas un buhdinu atstahj un zitur tur no jauna us dshwi nomestees. Starp wihru un wina feewu jeb feewahm pafstabw stingra mantas noschirkhana: wihrs dod is gadus latrai no fawahm feewahm labdu dalu labibas un weenu uswaku, pee kura tikai peeder diwi drebbju galbi, proti galwas lakats un lindraks jeb gabsch u apgehrbs. Meitene, kad wina jaw 2 mehneschus weza, teek radinata sehdeht, lai wina par leelu ne-isang, puifeni turpreli teek radinati sehdeht, kad wina jaw 4 mehneschus wezi.

Wihreescha galwas grefnumi, ka kretina karewja fihmes, ir diwi mahkligi pampumi aif ausim, kas zaur fawahm schrephm teek pam-pinati. Tas leelakais feewefschu grefnumis ir ta nosaulta feewu-josta, is koralehm un glahschu peftelem, so wina apafsch drebbhem apfaiju wihduki walsa. Leelaka feewefschu ruhpiba ir, lai wina waretu fawas luhpas un smaganas raibinah; ar daschadahn sahlehm un jobubirstu wina to isdara

Luhpas un smaganas no tahdas sahloschanas ar birsti isflakas peflakas. Wifur feewefschu, tur wina eetu jeb buhru, fawu pefteleschuanas birste libds; kad wina hmta atleckahs druszin wala, tad wina tublit aptupahs un ar fawu birsti punktere luhpas un smaganas. Satishchanabs starp jaunekleem un jaunekleem jeb puifchein ar mietahm ir desgan swabada. Jauneklis, kas few lahdus meitu isredsejis par libgawu, no-eet wehl wakara pee fawas libgawas mahjahn; mahte tad fawu meitu ihved is mahjas, atstahj to durwju pefschah un pate attal ee-eet mahjas atpaka. Kad lahdus meita lahdus jaunekli grib prezehnt, bet wina we-



Kad tas scheenes Dzirlii mahjas piedish-  
votais.

## Mikel Sarin,

wina feewa Trihne, lureem pascheem behr-  
naw, ir Dzirlii mahjas pustainmeela Zahn  
Grahvelsin un wina feewas Annes dedru  
Kahrli, 8. hadus wezu, feewim par debli pec-  
nebmuschi un to pee tsibis tees 18. Septem-  
beri sā. g. protokoli sem Nr. 282 likuoti no-  
zastidit, tadebli top wiss tec, lam pret sāo adop-  
teereshanu būbu labda pretochanabs, uaij-  
nati, 6 mehneshu lais, no apakdā latitatis  
deenas flaitot, t. i. lidds 10. Novembris 1881,  
pee cheeneen walsts-tecas usdoties, wehlala-  
pretochanabs mairs nelausie, bet adoptere-  
shana polits spēbu.

Daugulu valsts-teca, 10. Oktobri 1880.

Prestschefdejois: J. Butau.  
Steihveris: A. Bipote.

Kad tam pee Wez-Peebalgas walsts prede-  
rigam  Pehter Moisitem  
ar feewu Mariju, behrnu now, tad tee ic lo  
pee schi pagasta peederigo Zahni, Antsdo  
Renscha un feewas Majas debli jām preesch  
definita gads jenim debli weetā prenebmuschi  
un tagod pee tsibis tees lisuschi noralsubt,  
tad ziel jauri hōo wiš, lam būbu labda  
cerung vret schi adoptereeshanu, uaijinati, 3  
mehneshu lais, no schi deenas flaitot, schi-  
tan usdoties, jo wehlala tahdas cerunas waris  
Annamusmuischis walsts-teca, 2. Oktobri 1880.

## Uzaizinajums.

Tec zilweli, kuri pee nelaiza etermara G.  
Molien's paglabaschanas lā lezzineeli bija  
slabt pee tsiba latitaja fawangoschanas pee  
Peehera basnizas, tēl zauri hōo lāpmi lubgti,  
tā hōsumā peetelees Teatera bulvari Nr. 9,  
torieli 29.

## Olaines palihga - skola

(pee Lītten minijas Sostawu) mahziba  
zahfess 3. Noverberi sā. g. peetelees  
lubdsu pastiegti. m. Slob. P. S. Sittins.

## Eksamineerets skolotajs

war dabuti palihga-skolotaja weetu Līt-  
tene (Lettin) walsts-skola. Jarreteizabs pee  
Gulbenes mahzitoja jeb art pee Lītene walsts-  
skolotaja.

## Seeweetes,

Iuras prot virklainus zimdua aidi, war pe-  
telees. Skolu-eela Nr. 14, e-teschana no  
Rauz-eela vee.

M. Dettloff, sklu-pahrdotava.

   
**Jānis paf-fambaris**  
Gudorov-eela, Braku Hill L. name Nr. 7,  
predahwa par wislehtalo zenu zukuru, fa-  
silu, tehu, konfektes, zigarns, papirojus,  
tabaku, hiltus, petroleju un wisadas mahl-  
dern pehrwes un it deenas.  
F. D. Donnenberg

## Wihnu pahrdotchanu beigdamī

mehs sawus atlikuschos wihi-  
nus pahrdodom par 15 pro-  
zentehm lehtaki pret skaidru  
nandu. Mehs peedahwajam ihpa-  
sti nogulejuschos

## Bordo-wihnis

muzās, lehgesi buhdami sem tulles  
noslehguma.

**Nob. Jāsch un beedr.,**  
Riga rātuscha turumā.

**Kahda desu-fabrikas eetaise,**  
us Slobas zela Nr. 2, pretim Mablinu bas-  
nai, ir lehti pahrdodama.

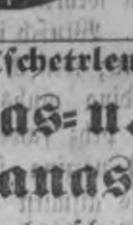
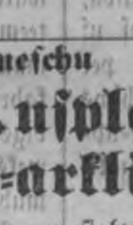
## Sīta.

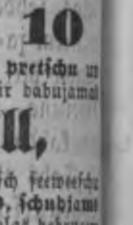
Slidas (skrinloras) jeb ledus-lurpes preesch wiherem, feewischleem un behrueem, tā aridsan-  
tahs Pianu seines seferu un Amerikas seines patentes jeb Galisals slidas, luras bes fift-  
nahm pre sabaleem un surpehm preeschbamas, — garas ihsas un platas slidi jeb skrin-  
lo: u. ilsnas is gresnahm abdahm fataitis, teel wairumā, tā par masahm datahm pahrdotais tai-

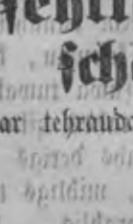
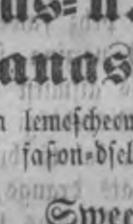
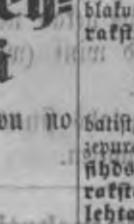
weenteesiga wišu wezaka un grunitiga

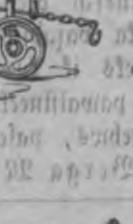
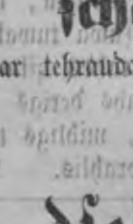
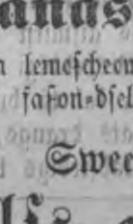
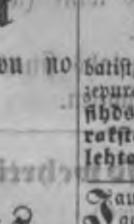
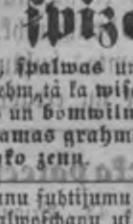
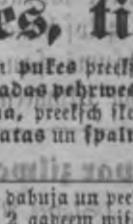
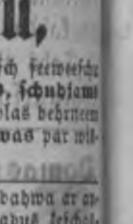
**J.**        

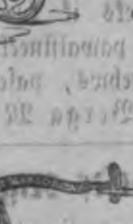
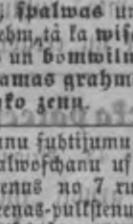
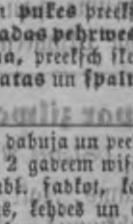
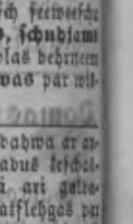
## Englischu magazinē.

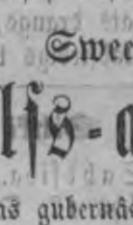
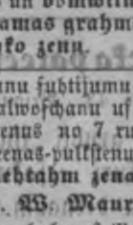
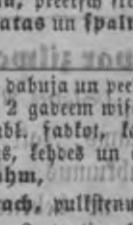
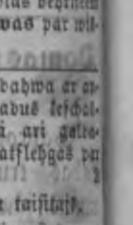
       

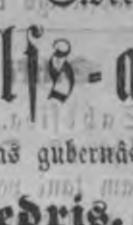
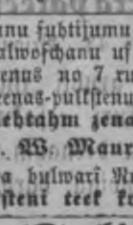
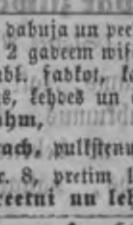
       

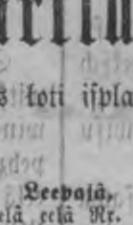
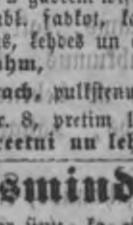
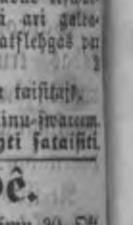
       

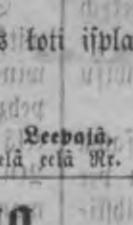
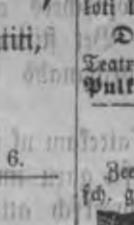
       

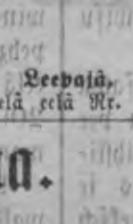
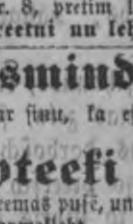
       

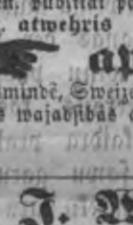
       

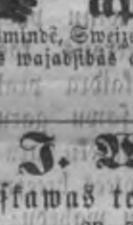
       

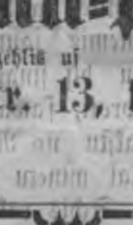
       

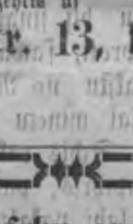
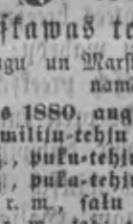
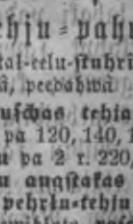
       

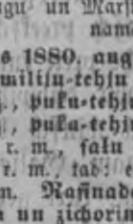
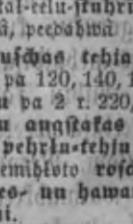
       

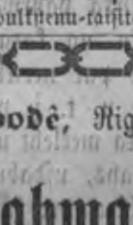
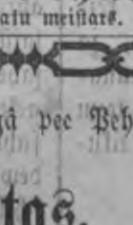
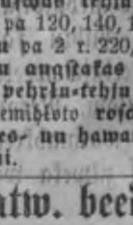
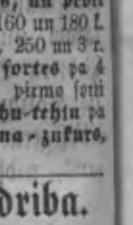
       

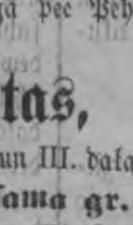
       

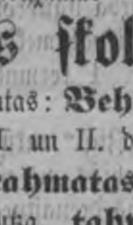
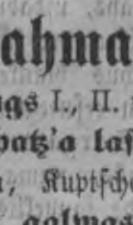
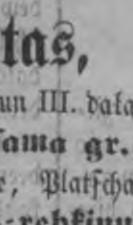
       

     <img alt="Emblem of the Order of St. John"